

Distr.
GENERAL

A/RES/53/204
22 January 1999

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ١١١ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الخامسة (A/53/738)]

٢٠٤/٥٣- التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة، وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت، بالنسبة للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، في التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة للأمم المتحدة^(١)، وعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (بالنسبة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧)^(٢)، ومركز التجارة الدولية التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة التجارة العالمية^(٣)، وجامعة الأمم المتحدة^(٤)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي^(٥)، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة^(٦)، ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى^(٧)، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث^(٨)، وصناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين^(٩)،

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثالثة والخمسون، الملحق رقم ٥ (A/53/5)، المجلد الأول، الفصلان الأول والخامس.
- (٢) المرجع نفسه، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٥ (A/52/5)، المجلد الثاني، الفصلان الأول والخامس.
- (٣) المرجع نفسه، الدورة الثالثة والخمسون، الملحق رقم ٥ (A/53/5)، المجلد الثالث، الفصل الرابع.
- (٤) المرجع نفسه، المجلد الرابع، الفصلان الأول والخامس.
- (٥) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ ألف (A/53/5/Add.1)، الفصلان الأول والرابع.
- (٦) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ باء (A/53/5/Add.2)، الفصلان الأول والرابع.
- (٧) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ جيم (A/53/5/Add.3)، الفصلان الأول والرابع والخامس.
- (٨) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ دال (A/53/5/Add.4)، الفصلان الأول والرابع والخامس.
- (٩) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ هاء (A/53/5/Add.5)، الفصلان الثالث والرابع.

وصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة^(١٠)، وصندوق الأمم المتحدة للسكان^(١١)، ومؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية^(١٢)، وصندوق الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات^(١٣)، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع^(١٤)، وتقارير مجلس مراجعي الحسابات وأرائه بشأن المراجعة^(١٥)، والموجز المقتضب للنتائج والاستنتاجات والتوصيات الرئيسية لمجلس مراجعي الحسابات^(١٦)، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(١٧)،

وإذ تحيط علماً بتقارير الأمين العام عن التدابير التي اتخذت أو سوف تتخذ لتنفيذ التوصيات الحالية لمجلس مراقبي الحسابات^(١٨)، وباستجابات الرؤساء التنفيذيين لمنظمات وبرامج الأمم المتحدة لتوصيات المجلس^(١٩)،

وإذ تثنى على مجلس مراجعي الحسابات لإنجازه عمليات الاستعراض على نحو شامل وكفؤ، وفقاً للمادة ١٢-٥ من النظام المالي للأمم المتحدة،

-
- (١٠) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ واو (A/53/5/Add.6)، الفصول الأول والرابع والخامس.
 (١١) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ زاي (A/53/5/Add.7)، الفصول الأول والرابع والخامس.
 (١٢) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ حاء (A/53/5/Add.8)، الفصول الأول والرابع والخامس.
 (١٣) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ طاء (A/53/5/Add.9)، الفصول الأول والرابع والخامس.
 (١٤) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ ياء (A/53/5/Add.10)، الفصلان الأول والرابع.
 (١٥) المرجع نفسه، الدورة الحادية والخمسون، الملحق رقم ٥ (A/51/5)، المجلد الأول، الفصلان الثاني والثالث؛ والمرجع نفسه، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٥ (A/52/5)، المجلد الثاني، الفصلان الثاني والثالث؛ والمرجع نفسه، الدورة الثالثة والخمسون، الملحق رقم ٥ (A/53/5)، المجلد الثالث، الفصلان الأول والثاني؛ والمجلد الرابع، الفصلان الثاني والثالث؛ والمرجع نفسه، الملحق رقم ٥ ألف (A/53/5/Add.1)، الفصلان الثاني والثالث؛ والمرجع نفسه، الملحق رقم ٥ باء (A/53/5/Add.2)، الفصلان الثاني والثالث؛ والمرجع نفسه، الملحق رقم ٥ جيم (A/53/5/Add.3)، الفصلان الثاني والثالث؛ والمرجع نفسه، الملحق رقم ٥ دال (A/53/5/Add.4)، الفصلان الثاني والثالث؛ والمرجع نفسه، الملحق رقم ٥ هاء (A/53/5/Add.5)، الفصلان الأول والثاني؛ والمرجع نفسه، الملحق رقم ٥ واو (A/53/5/Add.6)، الفصلان الثاني والثالث؛ والمرجع نفسه، الملحق رقم ٥ زاي (A/53/5/Add.7)، الفصلان الثاني والثالث؛ والمرجع نفسه، الملحق رقم ٥ حاء (A/53/5/Add.8)، الفصلان الثاني والثالث؛ والمرجع نفسه، الملحق رقم ٥ طاء (A/53/5/Add.9)، الفصلان الثاني والثالث؛ والمرجع نفسه، الملحق رقم ٥ ياء (A/53/5/Add.10)، الفصلان الثاني والثالث.

(١٦) انظر A/53/217.

(١٧) A/53/513.

(١٨) A/52/879 و A/53/335.

(١٩) A/53/335/Add.1.

وإذ تعرب عن القلق إزاء استمرار المشاكل والعيوب التي لاحظها مجلس مراجعي الحسابات في إدارة وتنظيم الشؤون المالية للأمم المتحدة،

وإذ تشدد على الحاجة إلى تحسين تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، بصيغتها التي اعتمدها الجمعية العامة،

١ - تقبل التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة والآراء وتقارير مجلس مراجعي الحسابات وآراءه بشأن المراجعة فيما يتعلق بالمنظمات آفة الذكر، مع مراعاة أحكام هذا القرار؛

٢ - تقبل أيضا الموجز المقتضب للنتائج والاستنتاجات والتوصيات الرئيسية التي خلص إليها مجلس مراجعي الحسابات، مع مراعاة أحكام هذا القرار؛

٣ - تحيط علما مع بالغ القلق بالتحفظ الذي أبداه مجلس مراجعي الحسابات في رأيه بشأن مراجعة البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام والرؤساء التنفيذيين لصناديق وبرامج الأمم المتحدة المذكورة في الفقرة ٣ أعلاه اتخاذ الخطوات اللازمة لتصحيح هذه الحالة تجنباً لإبداء تحفظ آخر خلال عملية مراجعة الحسابات المقبلة؛

٥ - توافق على جميع التوصيات التي أصدرها مجلس مراجعي الحسابات وتؤيد التعليقات التي أبدت عليها والواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٧)، مع مراعاة أحكام هذا القرار؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام والرؤساء التنفيذيين لصناديق وبرامج الأمم المتحدة كفالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات في وقت مبكر وفقا للأحكام الواردة في الفقرات ٣ إلى ٥ من قرار الجمعية العامة ٢١٢/٥٢ باء المؤرخ ٣١ آذار/ مارس ١٩٩٨؛

٧ - تقرر أن تنظر في مسائل محددة، حسب الاقتضاء، في إطار بند جدول الأعمال المعنون: "التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة، وتقارير مجلس مراجعي الحسابات" في دورتها الثالثة والخمسين المستأنفة.

الجلسة العامة ٩٢

١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٨